



COMMISSION EUROPÉENNE
EUROPEAN COMMISSION
EUROPÄISCHE KOMMISSION

Le Bureau électoral - The Electoral Office - Der Wahlvorstand

Bruxelles, le 6 décembre 2021
Brussels, 6 december 2021
Brüssel, den 6. Dezember 2021

COMMUNICATION AU PERSONNEL

STAFF NOTICE

MITTEILUNG AN DAS PERSONAL

Résultats des élections de la section « hors Union » du Comité du personnel - 2021

Results of the elections of the section of the Staff Committee for staff serving outside the Union - 2021

Ergebnisse der Wahl der Sektion der Personalvertretung für das außerhalb der Union beschäftigte Personal - 2021

Le Bureau électoral vous annonce, ci-dessous, les résultats des élections.

The Electoral Office hereby announces the results of the elections.

Der Wahlvorstand teilt nachstehendes Wahlergebnis mit.

Electeurs inscrits/Registered voters/ Eingetragene Wähler: **3 170**

Votes (électroniques) reçus/(Electronic) ballots received /Abgegebene (elektronische)
Stimmzettel:

2 138

Conformément à l'article 1er de l'Annexe II du Statut des fonctionnaires, le quorum de 2/3
(2 113) a été atteint et les élections sont donc valides.

In accordance with Article 1 of Annex II to the Staff Regulations, the two-thirds quorum
(2 113) was attained and the elections are therefore valid.

Gemäß Anhang II, Artikel 1 des Beamtenstatuts wurde eine Wahlbeteiligung von Zweidritteln
(2 113) erreicht. Die Wahl ist somit gültig.

Bulletins blancs Blank ballot papers Leere Stimmzettel	31
Bulletins nuls Void ballot papers Ungültige Stimmzettel	1
TOTAL	32
Votes valides/Valid ballot papers/Gültige Stimmzettel	2106
Suffrages exprimés /Votes cast/Abgegebene Stimmen	2138

Le 7 octobre 2021, le Bureau électoral a reçu 5 listes comportant au total 60 candidats titulaires. Les numéros de 1 à 5 ont été attribués aux listes comme suit: 1 - GENERATION 2004 DELEGATIONS ; 2 - TAO - THE INDEPENDENTS ; 3 - USHU - Unity and Solidarity Outside the EU ; 3 - UNION SYNDICALE + R&D ; 5 – FFPE – THE FEDERATION.

On 7th October 2021, the Electoral Office received 5 lists totaling 60 full candidates. Numbers 1 to 4 were attributed to the lists: 1 - GENERATION 2004 DELEGATIONS ; 2 - TAO - THE INDEPENDENTS ; 3 - USHU - Unity and Solidarity Outside the EU ; 3 - UNION SYNDICALE + R&D ; 5 – FFPE – THE FEDERATION.

Am 7. Oktober 2021 hat der Wahlvorstand 5 Listen mit insgesamt 60 Kandidaten erhalten. Die Nummern wurden 1 bis 4 folgenden Listen zugeteilt: 1 - GENERATION 2004 DELEGATIONS ; 2 - TAO - THE INDEPENDENTS ; 3 - USHU - Unity and Solidarity Outside the EU ; 3 - UNION SYNDICALE + R&D ; 5 – FFPE – THE FEDERATION.

Suivant la procédure pour les élections de la section hors Union du Comité du personnel adoptée au terme de la consultation («référendum») du 3 au 5 novembre 2008 des fonctionnaires et autres agents en service dans les pays tiers, les opérations suivantes ont été effectuées :

According to the procedure for the election of the section of the Staff Committee for staff serving outside the Union, adopted following consultation (“referendum”) of the officials and other servants serving in non-member countries from 3 to 5 November 2008, the following procedures were carried out:

Entsprechend der Verfahren für die Wahl der Sektion der Personalvertretung für das Außerhalb der Union beschäftigte Personal, die nach Konsultation ("Referendum") der in Drittländern tätigen Beamten und sonstigen Bediensteten vom 3. bis 5. November 2008 angenommen wurden, sind folgende Maßnahmen getroffen worden:

Dépouillement du vote par voie électronique (06.12.2021)

Electronic Ballot opening (06.12.2021)

Auszählung der Stimmen im elektronischen Abstimmungsverfahren (06.12.2021)

1. Comptage du nombre total de bulletins électroniques, des bulletins valables et non valables.
1. Counting of the total number of electronic ballots, valid and invalid ballots.
1. Zählung der insgesamt abgegebenen elektronischen Stimmzettel, der gültigen und ungültigen Stimmzettel.
2. Comptage du nombre total de voix.
2. Counting of the number of votes.
2. Zählung der Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen.

Résultat/Result/Ergebnis

3. Toutes les voix exprimées (18 123) sur les bulletins de vote ont été comptées pour classer les candidats par ordre de préférence suivant le nombre total de suffrages reçus pour chacun d'entre eux.
3. All the votes on the ballot papers (18 123) were counted so as to place the candidates in order of preference according to the total number of votes received by each of them.
3. Alle Stimmen (18 123) wurden auf den Stimmzetteln gezählt, um die Kandidaten nach der Zahl der jeweils für sie abgegebenen Präferenzstimmen zu ordnen.

	Titulaire		Suppléant		Liste	Votes	
1	CONEFREY	Helen	AA/OA	MULLER	Jozet	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	824
2	KUMAR	G. N. Sunil	AA/OA	SOOS	Karoly	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	679
3	STEFFENS	Michael	AA/OA	OLEYA JINO	Alice	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	662
4	LIAMINE	Alessandro	AA/OA	PONCE	Pedro Alberto	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	593
5	TSE HASANCEBI	Stephanie Yan Ki	AA/OA	CIZMECIOCLU	EkmeI	GENERATION 2004 DELEGATIONS	558
6	VARRIALE	Stefano	AA/OA	FSHAZI	Tidita	UNION SYNDICALE + R&D	539
7	CAMPO	Alessandro	AA/OA	BATONO MOUNYAMA	Rachel Hortense	GENERATION 2004 DELEGATIONS	520
8	ONGOIBA	Aminata	AA/OA	VUCKOVIC KRCMAR	Maja	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	511
9	MARQUEZ CAMACHO	Antonio	AD	FILORI	Jean-Christophe	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	439
10	PALAZZOTTO	Luca	AA/OA	ROMOLI	Federico	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	417
11	ZORGANE-TAIRI	Halima	AST	CUNIN	Arnaud	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	410
12	RIBOT	Isabelle	AA/OA	BARDOUL	Jacques Jean-Pierre	UNION SYNDICALE + R&D	402
13	SHRESTHA	Ranjan	AA/OA	EL BELTAGUI	Ahmed	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	401
14	HENDERSON	Helen	AA/OA	MOTA NUNES	Dhallys	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	396
15	SOKKAR	Nermeen	AA/OA	EI KHADRAOUI	Layla	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	388
16	BOURDILLEAU	Anne	AD	BILLET	Jean-François	UNION SYNDICALE + R&D	384
17	YAO	Konan N'Guessan Léonce	AA/OA	ABU EID	Omar Fadel	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	382
18	FEARN	Marc	AD	SOMERA	Divinagracia	UNION SYNDICALE + R&D	372
19	SABA	Fadi Ibrahim	AA/OA	SIKORSKA	Dominika	GENERATION 2004 DELEGATIONS	364
20	IENNA	Pietro	AA/OA	KARAN	Ahmet	UNION SYNDICALE + R&D	359
21	ANDRESEN GUIMARES LEITAO	Goncalo Cristovao	AA/OA	KAMISSOKO	Cheick	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	358
22	PEREZ PADILLA	Carlos	AA/OA	POPUGA	Oksana	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	354
23	MIRANDA	Mauro	AD	PETRECCHIA	Iulia Sabina	GENERATION 2004 DELEGATIONS	346
24	JANOHA	Andrea	AA/OA	BERGER	Lucie	GENERATION 2004 DELEGATIONS	341
25	RADELET	Luc	AST	COEFS	Sandrine	UNION SYNDICALE + R&D	332
26	RAITZ VON FRENZ	Christian	AA/OA	CUPIC-NIKOLOSKA	Aleksandra	GENERATION 2004 DELEGATIONS	327
27	OMOLE	Temitayo	AA/OA	PECENOVIC DRAGOVIC	Bojana	UNION SYNDICALE + R&D	306
28	ONGOM	Elizabeth	AA/OA	RIVIERE	Jérôme	UNION SYNDICALE + R&D	292
29	DAMIANI	Francesco	AST	STOGOVA	Maria	GENERATION 2004 DELEGATIONS	289
30	DEMIR	Mehmet Caner	AA/OA	AL KHATEEB	Ammar	UNION SYNDICALE + R&D	285
31	INBAR	Eyal	AA/OA	KUCINSKA	Marta	GENERATION 2004 DELEGATIONS	275
32	KIMANI	Mercy Wambui	AA/OA	BASSOLE	Jean-Emile	UNION SYNDICALE + R&D	275
33	TONG	Xiaolei	AA/OA	ISOLA	Daniela	UNION SYNDICALE + R&D	273
34	KELLY	Una	AA/OA	KARBO	N'Fa	GENERATION 2004 DELEGATIONS	269
35	ROYO OLID	Jaime	AA/OA	LOPEZ LOPEZ	Eutimio	TAO - THE INDEPENDENTS	266
36	BRICH	Victoria	AA/OA	BARANAUŠKAS	Gintautas	GENERATION 2004 DELEGATIONS	262
37	MEHDAD	Amine	AA/OA	CARIGNANI DI NOVOLI	Andrea	UNION SYNDICALE + R&D	244
38	DASSY	Gisele	AA/OA	ZERZELIDOU	Eleni	UNION SYNDICALE + R&D	244
39	KOUKOULAS	Kaisar	AA/OA	BOTOBAEVA	Gulnara	GENERATION 2004 DELEGATIONS	237
40	NIGWIRE SAFARI	Agnès	AA/OA	DEKOU	Juliet Emefa	UNION SYNDICALE + R&D	235
41	DAHLGREN	Stephan	AA/OA	ZALESKI	Sebastian	GENERATION 2004 DELEGATIONS	223
42	SIEGEL-RIVERA	Tatiana	AST	GERMANO	Sebastiano	GENERATION 2004 DELEGATIONS	221
43	NAPIERALA	Agnieszka	AA/OA	HACK	Olivier	GENERATION 2004 DELEGATIONS	211
44	MANEK	Mita	AA/OA	CARRASCO-MUNOZ PRATS	Jordi	TAO - THE INDEPENDENTS	201
45	ISLA VILLAR	Pablo	AA/OA	WANJALA	Susan	TAO - THE INDEPENDENTS	164
46	ALOT	Barbra	AA/OA	CAPONE	Antonio	TAO - THE INDEPENDENTS	157
47	RENZI	Francesca	AA/OA	LORENZO OCHOA	Eduardo	TAO - THE INDEPENDENTS	132
48	HAVOLLI-GOJNOVCI	Kaltrina	AA/OA	VELOSO	Noemi Elisabeth	TAO - THE INDEPENDENTS	125
49	BELLOPEDE	Fabio	AA/OA	KELMENDI	Burbuqe	TAO - THE INDEPENDENTS	124
50	LARIELLE	Benoit	AA/OA	ZEKA	Behlul	TAO - THE INDEPENDENTS	122
51	PAPAGIANNIS	Michail	AD	BENTEBBOUCHE	Sabina	FFPE - THE FEDERATION	122
52	RAMA	Jane	AA/OA	CIECHANOWSKI	Ludovic	TAO - THE INDEPENDENTS	120
53	ZORZI	Donella	AA/OA	LUCANIA	Massimo	TAO - THE INDEPENDENTS	118
54	THIESSEN	Ulrich	AA/OA	PATINO	Maria Jimena	TAO - THE INDEPENDENTS	109
55	BREVIGLIERI	Bruno	AA/OA	ZORZI	Elisa	TAO - THE INDEPENDENTS	108
56	BARBOLLA CASAS	Juan Luis	AD	CORVAGLIA	Raffaele	TAO - THE INDEPENDENTS	108
57	PEREZ APARICIO	Franciso Javier	AD	NIEVERGELT EGIDO	Rafael	TAO - THE INDEPENDENTS	104
58	CAIVANO GARCIA	Mario	AD	SALINAS	Corinne	FFPE - THE FEDERATION	94
59	VAN GEERT	Johan	AST	SELIMI	Mimoza	FFPE - THE FEDERATION	92
60	DARJINOFF	Romain	AST	GAGU	Daniela Oana	FFPE - THE FEDERATION	58

4. Les 8 premiers candidats ayant obtenu le plus grand nombre de votes sont automatiquement élus conformément à l'article 11 de la procédure pour les élections de la section hors Union du Comité du personnel.

4. The first 8 candidates having obtained the highest number of votes are automatically elected according to Article 11 of the procedure for the election of the section of the staff Committee for staff serving outside the Union

4. Die ersten 8 Kandidaten mit der höchsten Stimmenzahl sind automatisch gewählt, entsprechend Artikel 11 der Verfahren für die Wahl der Sektion der Personalvertretung für das Außerhalb der Union beschäftigte Personal.

	Titulaire			Suppléant		Liste	Votes
1	CONEFREY	Helén	AA/OA	MULLER	Jozet	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	824
2	KUMAR	G. N. Sunil	AA/OA	SOOS	Karoly	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	679
3	STEFFENS	Michael	AA/OA	OLEYA JINO	Alice	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	662
4	LIAMINE	Alessandro	AA/OA	PONCE	Pedro Alberto	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	593
5	TSE HASANCEBI	Stephanie Yan Ki	AA/OA	CIZMECIOGLU	EkmeI	GENERATION 2004 DELEGATIONS	558
6	VARRIALE	Stefano	AA/OA	FSHAZI	Tidita	UNION SYNDICALE + R&D	539
7	CAMPO	Alessandro	AA/OA	BATONO MOUNYAMA	Rachel Hortense	GENERATION 2004 DELEGATIONS	520
8	ONGOIBA	Aminata	AA/OA	VUCKOVIC KRCMAR	Maja	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	511

5. Les 6 sièges restants sont attribués, sur la base d'une répartition proportionnelle (méthode d'Hondt), aux listes ayant obtenu au total (total des votes obtenus par l'ensemble des couples figurant sur la liste) un minimum de 5 % des votes. Chaque liste reçoit un nombre de sièges fondé sur sa représentativité. Les candidats élus sur chaque liste sont ceux qui ont obtenu le plus grand nombre de votes et qui n'ont pas été élus automatiquement conformément au point 4, à concurrence des 6 sièges restants.

5. The remaining 6 seats are allocated based on proportional distribution (d'Hondt method) to the lists having obtained in total (total of the votes obtained by all couples in the list) a minimum of 5% of votes. Each list gets a number of seats based on its representativity. The elected candidates from each list are those who obtained the highest number of votes and are not automatically elected under point 4, up to the remaining 6 seats.

5. Die restlichen 6 Mandate werden proportionell (d'Hondt-Methode) auf die Listen verteilt, die insgesamt (Gesamtzahl der für alle Kandidatenpaare auf der Liste abgegebenen Stimmen) mindestens 5% der Stimmen erhalten haben. Jede Liste erhält auf der Grundlage ihrer Repräsentativität eine Anzahl an Mandaten. Die bis zu den restlichen 6 Mandaten gewählten Kandidaten jeder Liste sind die Kandidaten, die die höchste Stimmenzahl erhalten haben und nicht automatisch nach 4. gewählt sind.

En conséquence, les 4 listes participent au calcul de la répartition des 6 sièges.

The 4 lists consequently share in the awarding of those 6 seats.

Folglich nehmen die 4 Listen an der Berechnung der Verteilung der 6 Sitze teil.

	Votes	1	2	3	4	5	6
Generation 2004 Delegations	4443	4443	2221.5	1481	1110.75	888.6	740.5
TAO - The Independents	1958	1958	979	652.66667	489.5	391.6	326.33333
USHU - Unity and Solidarity Outside the EU	6814	6814	3407	2271.33333	1703.5	1362.8	1135.6667
Union Syndicale + R&D	4542	4542	2271	1514	1135.5	908.4	757

Sièges/Seats/Sitze :

- GENERATION 2004 DELEGATIONS : 1
- TAO – THE INDEPENDENTS : 0
- USHU Unité et Solidarité Hors Union /Unity and Solidarity Outside the EU : 3
- UNION SYNDICALE + R&D : 2

6. Ces sièges ont été attribués aux candidats sur la liste respective ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages après avoir tenu compte de l'élection des 8 premiers candidats.

6. These seats were attributed to the candidates on the respective lists having the highest number of individual votes after taking into account the election of the first 8 candidates.

6. Diese Sitze wurden jenen Kandidaten zugewiesen, die nach Berücksichtigung der Wahl der 8 ersten Kandidaten die meisten Stimmen auf ihrer Liste erhielten.

Résultat /Result/Ergebnis

	Titulaire		Suppléant		Liste	Votes	
1	MARQUEZ CAMACHO	Antonio	AD	FILORI	Jean-Christophe	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	439
2	PALAZZOTTO	Luca	AA/OA	ROMOLI	Federico	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	417
3	ZORGANE-TAIRI	Halima	AST	CUNIN	Arnaud	USHU - UNITY AND SOLIDARITY OUTSIDE THE EU	410
4	RIBOT	Isabelle	AA/OA	BARDOUL	Jacques Jean-Pierre	UNION SYNDICALE + R&D	402
5	BOURDILLEAU	Anne	AD	BILLET	Jean-François	UNION SYNDICALE + R&D	384
6	SABA	Fadi Ibrahim	AA/OA	SIKORSKA	Dominika	GENERATION 2004 DELEGATIONS	364

7. Un classement provisoire des élus est établi. Si, parmi ceux-ci, ne figure aucun représentant d'une catégorie (groupe de fonctions AST, groupe de fonctions AD ou autres agents), le candidat de la catégorie à représenter (groupe de fonctions AST, groupe de fonctions AD ou autres agents AA) ayant obtenu le plus grand nombre de voix prend la place du dernier du classement provisoire des élus de la liste sur laquelle il s'est présenté.

7. A provisional classification of elected candidates shall be made as follow: If no representative of a given category (function group AST, function group AD, and other servants) appears in this list, the candidate of the non represented category (function group AST, function group AD or other servants AA) who won the largest number of votes shall replace the person whose name appears last on the provisional classification on the list for which he stood.

7. Die vorläufige Rangliste der gewählten Kandidaten wird wie folgt erstellt: Ist eine

bestimmte Laufbahngruppe (Funktionsgruppe AST, Funktionsgruppe AD oder sonstige Bedienstete AA) nicht in der Liste vertreten, so tritt der Kandidat der nicht vertretenen Laufbahngruppe (Funktionsgruppe AST, Funktionsgruppe AD oder sonstige Bedienstete) mit der höchsten Stimmenzahl an die Stelle der Person, die als letzte in der vorläufigen Rangliste der Liste aufgeführt ist, für die er kandidierte.

En conséquence, le Bureau électoral déclare élus membres et suppléants de la section « hors Union du Comité du personnel » :

The Electoral Office therefore declares elected as members and alternate members of the section of the Staff Committee for staff serving outside the Union:

Daher erklärt der Wahlvorstand als Mitglieder und Stellvertreter der Sektion der Personalvertretung für das außerhalb der Union beschäftigte Personal:

	Titulaire			Suppléant	
1	CONEFREY	Helen	AA/OA	MULLER	Jozet
2	KUMAR	G. N. Sunil	AA/OA	SOOS	Karoly
3	STEFFENS	Michael	AA/OA	OLEYA JINO	Alice
4	LIAMINE	Alessandro	AA/OA	PONCE	Pedro Alberto
5	TSE HASANCEBI	Stephanie Yan Ki	AA/OA	CIZMECIOGLU	EkmeI
6	VARRIALE	Stefano	AA/OA	FSHAZI	Tidita
7	CAMPO	Alessandro	AA/OA	BATONO MOUNYAMA	Rachel Hortense
8	ONGOIBA	Aminata	AA/OA	VUCKOVIC KRCMAR	Maja
9	MARQUEZ CAMACHO	Antonio	AD	FILORI	Jean-Christophe
10	PALAZZOTTO	Luca	AA/OA	ROMOLI	Federico
11	ZORGANE-TAIRI	Halima	AST	CUNIN	Arnaud
12	RIBOT	Isabelle	AA/OA	BARDOUL	Jacques Jean-Pierre
13	BOURDILLEAU	Anne	AD	BILLET	Jean-François
14	SABA	Fadi Ibrahim	AA/OA	SIKORSKA	Dominika

La validité des résultats des élections peut être contestée pendant les 15 jours calendaires qui suivent la publication des résultats. Toute contestation doit être adressée par écrit au bureau électoral. Elle est transmise sans délai par le bureau électoral à la Commission européenne. Une telle contestation n'a pas d'effet suspensif à l'égard de la constitution de la section locale du Comité du personnel élu.

The validity of the election may be challenged during the 15 calendar days following the day on which the results are published. Any such objection shall be made in writing to the electoral office. The electoral office shall forward it without delay to the European Commission. No such challenge shall suspend the constitution of the local section of the Staff Committee.

Die Wahl kann innerhalb von 15 Kalendertagen nach Veröffentlichung des Wahlergebnisses angefochten werden. Einsprüche sind schriftlich beim Wahlvorstand einzulegen, der sie unverzüglich der Europäischen Kommission übermittelt. Ein Einspruch hat keine aufschiebende Wirkung hinsichtlich der Bildung der neu gewählten Personalvertretung.

Le Bureau électoral
The Electoral Office
Der Wahlvorstand

PRÉSIDENT CHAIR PRÄSIDENT PRESIDENTE	Piergiorgio RIEDER (INTPA)	(E-SIGNED)
Vice-présidents Vice-chairpersons Stellvertretende Präsidenten Vicepresidentes	Andra VAN EESBEECK DIT VANDERHAEGEN (TRADE)	(E-SIGNED)
Asseseurs Assessors Beisitzer Asesores	Guido CAGNONI (TRADE)	(E-SIGNED)
Secrétaire Secretary Sekretär Secretario	Laurent DULUC (DG HR)	(E-SIGNED)